

**ЕВРОПЕЙСКА ПРОЦЕДУРА ЗА ИСКОВЕ С МАЛЪК МАТЕРИАЛЕН ИНТЕРЕС
ФОРМУЛЯР В
ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР**

(Член 5, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 861/2007 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес)

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ И НАСОКИ ЗА ОТВЕТНИКА

Срещу Вас е подаден иск, както е посочено в приложения исков формуляр, в рамките на европейската процедура за искове с малък материален интерес.

Можете да отговорите, като попълните част II от настоящия формуляр и го върнете на съда/правораздавателния орган или по друг подходящ начин в срок от 30 дни от връчването му заедно с формуляра за отговор.

Моля, обърнете внимание, че ако не отговорите в срок от 30 дни, съдът или правораздавателният орган ще се произнесе с решение.

Моля, уверете се, че сте написали името си ясно и сте поставили дата и подпис на последната страница на формуляра за отговор.

Следва да прочетете също и насоките, включени в исковия формуляр; те могат да Ви помогнат да подготвите своя отговор.

Помощ при попълване на формуляра

Можете да ползвате помощ при попълване на настоящия формуляр. За да разберете как да получите такава помощ, можете да прочетете информацията, предоставена от държавите членки и публикувана на уебсайта на Европейския съдебен атлас по граждански и търговски дела, достъпен на Европейския портал за електронно правосъдие на адрес: https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-bg.do. Моля, обърнете внимание, че тази помощ не включва нито правна помощ — за правна помощ трябва да се подаде съответна молба съгласно националното право — нито правна преценка на случая Ви.

Език: Отговорете на иска на езика на съда/правораздавателния орган, който Ви е изпратил настоящия формуляр.

Моля, обърнете внимание, че формулярът е достъпен на всички официални езици на институциите на Европейския съюз на Европейския портал за електронно правосъдие на адрес:

https://e-justice.europa.eu/content_small_claims_forms-177-bg.do#action. Това може да Ви помогне при попълването на формуляра на необходимия език.

Устно изслушване

Моля, обърнете внимание, че европейската процедура за искове с малък материален интерес е писмена процедура. Съдът обаче може да реши да проведе устно изслушване, ако счете, че не е възможно да постанови решение въз основа на писмени доказателства. Можете да поискате, в настоящия формуляр или на по-късен етап, да се проведе устно изслушване. Съдът може да откаже да удовлетвори Вашето искане, ако счете, че с оглед на обстоятелствата по делото устното изслушване не е необходимо за провеждането на справедлив процес. Устното изслушване следва да се проведе чрез подходящи средства за комуникация от разстояние, като видеоконферентна или телеконферентна връзка, при условие че съдът разполага с тях. Ако лицето, което трябва да бъде изслушано, е с местоживееене в държава членка, различна от тази на сезирания съд, изслушване чрез технология за комуникация от разстояние трябва да бъде организирано чрез използване на процедурите, предвидени в Регламент (ЕО) № 1206/2001.

(https://e-justice.europa.eu/content_taking_of_evidence-76-bg.do)

Съдът обаче може да реши, че лицата, призовани за изслушването, трябва да присъстват лично. Можете да посочите предпочитанията си пред съда, като имате предвид, че ако сте поискали да присъствате лично на изслушването, възстановяването на разноските, направени във връзка с това присъствие, се урежда от правилата на член 16 от Регламент (ЕО) № 861/2007 за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес. В този член се предвижда, че съдът не присъжда на спечелилата страна разноски, които са ненужно направени или са несъразмерни спрямо иска.

Подкрепящи документи: Можете да посочите евентуални доказателства и да добавите, ако е целесъобразно, подкрепящи документи.

Насрещен иск: Ако желаете да подадете иск срещу ищеца (насрещен иск), моля, попълнете и приложете отделен формуляр А, който можете да намерите в интернет на Европейския портал за електронно правосъдие на адрес https://e-justice.europa.eu/content_small_claims_forms-177-bg.do или да получите от съда/правораздавателния орган, който ви е изпратил настоящия формуляр. Моля, обърнете внимание, че за целите на насрещния иск Вие се считате за ищец.

Поправяне на вашите данни: Можете също да поправите или допълните информацията за себе си (например данни за контакт, представител и т.н.) в раздел 6 „Друга информация“.

Връчване на документи и комуникация със съда: Процесуалните документи, като например Вашия отговор и съдебното решение, могат да бъдат връчени на страните по пощата или чрез електронни средства, когато такива средства са технически достъпни и допустими в съда в съответствие с процесуалното право на държавата членка, в която се провежда процедурата. Ако документите трябва да бъдат връчени в държава членка, различна от тази, в която се провежда производството, процесуалните правила на държавата членка, в която трябва да се извърши връчването, трябва също да бъдат спазени. Електронни средства могат да се използват и за други писмени съобщения (например искане за присъствие на съдебно заседание). Електронни средства могат да се използват само ако получателят даде изрично предварително съгласие за тяхното използване или ако е правно задължен да приеме електронно връчване и/или други писмени съобщения от съда в съответствие с процесуалните правила на държавата членка, в която е неговото местоживееие. За да разберете дали в съответната държава членка са налични и допустими електронни средства за връчване и/или комуникация, проверете информацията на Европейския портал за електронно правосъдие на адрес: https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-bg.do?init=true

Допълнително място: Ако мястото е недостатъчно, можете да прибавите допълнителни листове.

Част I (попълва се от съда/правораздавателния орган)

Име на ищеца:

Име на ответника:

Съд/правораздавателен орган:

Иск:

Дело номер:

Част II (попълва се от ответника)

1. Приемате ли иска?

Да

Не

Частично

Ако отговорът Ви е „не“ или „частично“, моля посочете причините:

Искът е извън обхвата на европейската процедура за иски с малък материален интерес
моля уточнете по-долу

Други

моля уточнете по-долу

2. Ако не признавате иска, моля, опишете доказателствата, които желаете да представите, за да го оспорите. Моля, посочете кои точки от Вашия отговор са подкрепени с доказателствата. Ако е целесъобразно, следва да добавите съответните подкрепящи документи.

Писмени доказателства

моля уточнете по-долу

Свидетели

моля уточнете по-долу

Други

моля уточнете по-долу

3. Желаете ли да се проведе устно изслушване?

Да

Не

Ако отговорът е „да“, моля посочете причините(*):

4. Ако съдът реши да проведе устно изслушване, желаете ли да присъствате лично?

Да

Не

Моля, посочете причините(*):

5. Претендирате ли разноските за съдебното производство?

Да

Не

Ако отговорът е „да“, моля посочете кои разноски и ако е възможно, посочете претендираната сума или сумата на разноските, направени до този момент:

6. Желаете ли да предявите насрещен иск?

Да

Не

Ако отговорът е „да“, моля попълнете и приложете отделен формуляр А

7.1. Съгласни ли сте да се използват електронни средства за връчване на съдебното решение?

Да

Не

7.2 Съгласни ли сте да се използват електронни средства за получаване на писмени съобщения, различни от съдебното решение?

Да

Не

8. Друга информация(*)

9. Дата и подпис

Декларирам, че доколкото ми е известно, подадената информация е вярна и е предоставена добросъвестно.

Съставено във:

Дата

Име и подпис:

(*) По избор.